

# GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL DOMINGO 28 DE ABRIL DE 1811.

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### INGLATERRA.

Londres 24 de marzo.

*Cartaxo 7 de febrero.* — Los dos ejércitos enemigos están todavía atrincherados en sus antiguas posiciones; los Franceses en Santaren y los Ingleses en Cartaxo. El momento de la lucha dará lugar á una acción sangrienta; mas por lo que hace al presente no hay ninguna apariencia de hostilidades, y los dos ejércitos se observan mutuamente segun el conocimiento que tienen de la fuerza de sus respectivos atrincheramientos. Sin duda se os entretiene en Inglaterra con viejos cuentos que pintan al ejército frances «como que está falta de provisiones, y que aseguran que las enfermedades hacen en él extragos espantosos» con otras parrñas de este tenor. Pues sepa V. señor mio que este ejército se halla abastecido de quanto necesita, y mientras los Franceses tengan á su disposición una tan vasta extensión de pais, no sé como puedan llegar á faltarles los víveres.

Si los indolentes Portugueses estuvieran animados del deseo de la independencia, podrian facilmente salvar su pais; pero manifiestan una absoluta indiferencia en quanto puede sacarlos de su natural pereza: estoy convencido de que á la mayor parte de la nacion portuguesa se le dá muy poco de que el pais esté ocupado por los Franceses ó por los Ingleses; y aun pienso quemañana que los Franceses lleguen á entrar en Lisboa serán recibidos con aclamaciones de alegría. Algunos extrangeros agregados á nuestro servicio han sido el objeto de nuevas sospechas: catorce soldados, procesados últimamente en Cartaxo, han sido condenados á ser pasados por las armas. Yo mismo he visto exe-



estar á quatro : los demas han obtenido perdon. Sobre todo es un espectáculo que parte el corazon el ver la miseria de los desgraciados fugitivos portugueses , que todos los dias abandonan sus casas , sin viveres , y sin tener apenas con que cubrirse. Ayer pasé por delante del convento de S. Roque , en donde se ha alojado á 2 mil entre mugeres y niños , y en donde se les mantiene , si puede llamarse asi al alimento que se les dà: estaban tendidos sobre las piedras , comiendo la escasa porcion de arroz que el gobierno les pasa una vez al dia. En una palabra, la mortandad y miseria que experimentan todos estos desgraciados fugitivos de la provincia de Alentejo , sobrepujan á quanto puedo decir á V.: mueren absolutamente de hambre, y perecen diariamente á docenas. La muerte es sin duda un bien para ellos. No es de admirar que Napoleon desee poseer este pais , porque es uno de los mas fértiles y deliciosos ; y en otras manos que no fueran las de los Portugueses , su posesion no podria menos de excitar la envidia.

La totalidad de las divisiones de las tropas españolas, que estaban estacionadas en las cercanias de Lisboa, ha sido embiada á la orilla meridional del Tajo: son una mala raza , pues roban á los habitantes y cometen los mas grandes excesos.

*Lisboa... de febrero.*—Todavia reina la inaccion en la órden del dia por lo que respecta á las operaciones militares ; los dos exercitos subsisten aun en sus antiguas posiciones, y se observan mutuamente sin intentar venir á las manos. Seguramente habrá alguna accion asi que lleguen los refuerzos que se esperan de Inglaterra: á lo menos los Portugueses esparcen como un hecho cierto que lord Wellington atacará á los Franceses quando se le incorporen aquellas fuerzas ; mas si lo hace asi será con muy sinistros agüeros , por que las posiciones de los Franceses son seguramente de una admirable fuerza.

»He tenido ultimamente proporcion de recorrer el pais, con motivo de buscar cuarteles para las tropas que han venido de Portsmouth. Las mas hermosas villas estan de todo punto abandonadas , y los sobervios castillos de los nobles inhabitados y desiertos. Cada qual puede establecerse sin riesgo de ser inquietado en esta ó la otra casa de campo, adornadas en la actualidad de bosquecillos de naranjos cargados de fruto.



## TURQUIA.

*Constantinopla 10 de febrero.*

Hace cerca de quince dias que llegaron aqui varios embaxados georgianos que profesan la religion griega, los quales han sido alojados por orden del gobierno en las casas del patriarca griego. Vienen encargados por su principe de implorar los socorros de la Puerta contra los Rusos: han sido muy bien recibidos por el caimacan baxà, pero todavía no han tenido respuesta ninguna de la Puerta.

El Gran-Señor acaba de dar orden al almirantazgo de expedir muchos emisarios á la Morea, à fin de examinar la conducta que los Ingleses observan en aquel pais, y averiguar si continuan haciendo allí reclutas contra las reiteradas prohibiciones de la Puerta. Esta orden es del 30 de enero, y por ella previene al almirantazgo apresure la expedicion de los emisarios, y haga relacion á la mayor brevedad.

## SUECIA.

*Estocolmo 18 de marzo.*

Por un decreto expedido por S. M. el rey de Suecia el 17 de marzo último, ha confiado este la regencia de sus estados, durante la enfermedad que padece, á S. A. R. el príncipe heredero.

## IMPERIO DE AUSTRIA.

*Viena 26 de marzo.*

Segun las noticias de Constantinopla, los Wahabis amenazan hacer una invasion en la Palestina; à consecuencia de lo qual, muchos baxaes que debian reunirse al gran viir, han recibido orden de marchar contra ellos.

—Difícil seria expresar la impaciencia con que se esperaba aquí la noticia del parto de S. M. la Emperatriz de los Franceses. El domingo 24, á las 10 de la mañana, cesó la incertidumbre: el despacho telegráfico que anunciaba tan feliz noticia, fué entregado al señor embaxador de Francia á los quatro dias y una hora despues que se verificó aquel bien hadado suceso, por el señor gefe de escuadron Robelleau, primer edecan del señor general Desburreaux, comandante la 5.ª division militar; bien pronto se tendió la voz, y la alegría fué universal. El señor de Ter-



zenborn, edecan del príncipe de Schwartzemberg, que habia salido de Paris el 20 y llegó 14 horas despues que el caballero Robelleau, confirmó esta agradable noticia. Por último, en la mañana del 15 llegó un correo de gabinete frances, con la carta oficial del Emperador Napoleon, por la qual anunciaba aquella à su augusto suegro. Fué extremo el contento de S. M., y participó de él toda la corte. Hallandose indispuerto el Embaxador de Francia y retenido en su casa, pasó á palacio el primer secretario de embaxada; y habiendo sido introducido en el gabinete de S. M., tuvo el honor de entregarle por su mano la carta del Emperador su amo.

### REYNO DE LAS DOS-SICILIAS.

*Napoles 26 de marzo*

El mismo dia en que toda la ciudad de Napoles ardía en fiestas por el aniversario del nacimiento de nuestros augustos soberanos, llegó la feliz noticia de que el Imperio habia obtenido un príncipe. Fué anunciado en el teatro de S. Carlos, donde se hallaba reunida una gran parte de los militares de todos grados que habian asistido á la gran revista de la víspera. No se puede formar una idea de los transportes que ha causado tan agradable nueva. — S. M. despues de haber pasado la noche con sus ministros, ha partido esta mañana para Paris.

### IMPERIO FRANCES.

*Leon 21 de marzo.*

Ayer á la una de la tarde recibimos por el telégrafo la noticia del nacimiento de S. M. el Rey de Roma. Todos los habitantes de esta ciudad, que se gloria de ser entre todas las del Imperio una de las mas adictas y favorecidas, han manifestado su entusiasmo. El pueblo iba en tropel á leer los carteles que se fixaron á las 3. Por la noche los vecinos iluminaron voluntariamente la ciudad, y las calles resonaban de las aclamaciones.

*Roma 25 de marzo.*

El cañon del castillo de Sant Angelo ha resonado esta mañana, y ciento y un tiros nos han anunciado la venturosa noticia del nacimiento de un príncipe. Inmediatamente despues, las



innumerables campanas de todas nuestras Iglesias han saludado al rey de Roma, nacido el 20 de marzo á las 9 de la mañana. Se cantó en accion de gracias un solemne *Te Deum* en la iglesia imperial de San Luis: por la noche hubo iluminacion general, inundando las calles un inmenso gentio, que á porfia manifestaba los raptos de su alegria. Se dió entrada franca en el teatro, al que asistieron las primeras autoridades vestidas de ceremonia. Como la brevedad del tiempo no permitia celebrar completamente el nacimiento de un principe, llamado para tan altas empresas, se hacen los mas grandes preparativos para solemnizar de un modo mas digno un acaecimiento que llena á Roma de esperanzas y de alegria.

*Paris 2 de abril.*

*Extracto de la correspondencia del ejército del medio dia de la España del 16 de marzo.*

#### BATALLA DE CHICLANA.

Un cuerpo de 16 á 180 hombres, de ellos de 6 á 70 Ingleses, desembarcó en Algeciras el 28 de febrero. Componiase de 40 Ingleses sacados de Cádiz y 30 de Gibraltar; de 60 Españoles de Cádiz, y de 40 traídos de diferentes puntos de la costa: los Ingleses y Españoles salidos de Cádiz se habian embarcado en la bahia el 21; hicieronse á la vela el 26, y verificaron su reunion en Algeciras, el 28, con las demas tropas.

El 2 de marzo este cuerpo marchó hacia Casas Viejas.

Era el proyecto del enemigo hacer levantar el sitio de Cádiz y tomar todas las líneas de los Franceses por la espalda, mientras la guarnicion de aquella plaza y los navios y cañoneras, que amenazaban desembarcar por todos los puntos, atacaban las obras de delante de ella; y mientras Ballesteros marchaba contra Sevilla, y estallaba en las montañas de Ronda una seria insurreccion que debia atacar á este último pueblo. Pero este vasto proyecto se desbarató de todo punto.

Despues de haber dado sus órdenes sobre su línea, el duque de Bellune formó en Chiclana una reserva compuesta de la primer brigada de la division Ruffin, y de la segunda brigada de la division Leval; con cuyas tropas reforzó la guarnicion de Medina Sidonia.



El 4 de marzo los batidores españoles se presentaron en la dirección de Chiclana. El 5 el cuerpo del ejército enemigo se avanzó con el objeto de apoderarse de este pueblo, endonde sabia existian los depositos, los almacenes y el quartel general del ejército.

Marchó contra él el duque de Bellune, con sus dos brigadas, tres esquadrones de caballería y dos baterías de artillería, que al todo componian cerca de 600 hombres.

Todo quanto se presentó fue arrollado: el cuerpo enemigo fue llevado hasta el mar, y de esta manera quedó desvanecido su proyecto.

Continuando sus sucesos, el duque de Bellune llegó hasta la costa, desde la que descubrió la posición importante de Barossa ocupada por una brigada inglesa que formaba la retaguardia del cuerpo enemigo. Dió orden entonces al general Ruffin de apoderarse de aquella altura, que fue tomada apaso de carga, con muchas piezas de artillería y prisioneros.

Dirigióse entonces con ra el flanco del enemigo por la parte del mar, al mismo tiempo que marchaba contra la cabeza de la columna una brigada de la division Villate, que ya se habia apoderado de la cabeza del puente de San Pietro; cercando así, solo las tres brigadas del ejército frances, todo el cuerpo del ejército enemigo.

Reconociendo entretanto este quan deplorable se iba haciendo su situación, se determinó á parar cara, y presentó quatro líneas que parecieron ser de 400 hombres cada una. Entonces el duque de Bellune, echando de ver que las fuerzas del enemigo eran muy considerables, y que los Ingleses forman una gran parte de ellas, mandó inmediatamente á la brigada del general Villate dexara abiertos los desfiladeros de la isla de Leon, y pasara hacia su derecha, y al general Ruffin que evacuara la altura y se cerrara á su izquierda; desistiendo de la empresa de cercar al enemigo; y limitandose á establecer una linea paralela al mar, que contenia una division española que habia sido cortada, por un destacamento de 1500 hombres del grueso del cuerpo del ejército. El general Ruffin, que ya á esta sazón habia venido á las manos, rechazó con el mayor vigor dos ataques, en los quales siempre resultaban dos contra uno en el nu-



mero de los combatientes; pero como fuera gravemente herido, permaneció sobre la altura con cien soldados tambien heridos, y su brigada fué á incorporarse por la derecha con el duque de Bellune. En el centro se dieron varios ataques sucesivos, pero los enemigos fueron derrotados quantas veces se presentaron. Desbaratado constantemente su proyecto de ir á Chiclana, contenidos cerca del mar, viendo que sus esfuerzos habian sido de todo punto inutiles, y que el campo de batalla estaba sembrado de sus muertos, se tuvieron por dichosos de poderse aprovechar del movimiento que habia hecho el general Villate para acogerse á la isla de Leon; sin cuidarse de una de las divisiones españolas que de esta manera se halló separada de Cadiz, y que habiendo ido errante todo el día desde la mañana, logró durante la noche volver á entrar en la isla de Leon, como que no pudo restablecerse el bloqueo por aquel punto hasta el 7.

Asi un cuerpo de 5 á 6 mil hombres de tropas imperiales han frustrado un proyecto largo tiempo meditado por el enemigo, lo han retirado al mar, y le han obligado á volver á entrar-se en Cadiz, de donde habia salido, por la mayor parte, ocho dias antes. El duque de Bellune ha tomado tres banderas, quatro piezas de campaña, y ha hecho 720 prisioneros.

El combate fue de los mas encarnizados: los Franceses han atacado muchas veces á bayoneta calada, y han tenido 1300 hombres entre muertos, heridos y prisioneros. Entre estos últimos se hallan 150 todos heridos, que han sido cogidos en la altura que defendia el general Ruffin, y unos 30 tiradores; los únicos Franceses que hayan quedado prisioneros sin estar heridos.

Se han contado en el campo de batalla 900 enemigos muertos, de los cuales 300 son Ingleses, y aun se asegura que se han llevado muchos. La pérdida del enemigo no puede calcularse en menos de 4 mil hombres, es decir, tres veces mayor que la nuestra. La mitad de ella, por lo mas corto, ha recaído sobre las tropas inglesas.

El 6, los navios ingleses atacaron por toda la extension de la linea, y executaron muchos desembarcos en que fueron precipitadamente rechazados; en cuyas acciones hicimos hasta unos cin-



quenta prisioneros. Se han echado à fondo muchas lanchas cañoneras, y un gran número de peniques, que debian servir para el reembarco, han vuelto à la costa, despues de haber perdido toda su gente. Es lastima que el duque de Dalmacia, al marchar à Estremadura, no haya dexado toda la Andalucia y el reyno de Granada bajo las ordenes del duque de Bellune. El 4.<sup>o</sup> cuerpo ha quedado independiente, asi como las tropas de los generales Godinot y Darricau, y el duque de Bellune no ha podido disponer mas que de las tropas del sitio para guardar su inmensa linea, rechazar los ataques verdaderos ó falsos executados por todos los puntos, y hacer frente al cuerpo de ejército que tenia delante de sí; y mientras el enemigo habia reunido todos sus medios, el 4.<sup>o</sup> cuerpo y el de observacion del general Godinot, es decir, mas de 25 mil hombres, no servian de nada en esta accion importante.

El 4.<sup>o</sup> cuerpo supuso que el desembarco de Algeciras amenazaba su derecha, al mismo tiempo que la insurreccion de Murcia atacaba su izquierda. Asi es que el general Sebastiani no supo sino demasiado tarde que el desembarco se dirigia contra la izquierda del bloqueo. Si una de sus divisiones hubiera cargado por detras del cuerpo enemigo, y si el duque de Bellune no hubiese tenido otra cosa que hacer que oponerse à su introduccion en la isla de Leon, todo este cuerpo habria rendido las armas.

Ballesteros habia marchado contra Sevilla con las reliquias que habian escapado del combate de Castillejos, pero el general Darricau lo expelió, persiguió y cogió una parte de su gente. El comandante de Ronda rechazó tambien y dispersó la insurreccion de las montañas.

Inmediatamente que el general Sebastiani tubo noticia de la marcha del cuerpo enemigo contra el primer cuerpo, embió una division hacia Cádiz; y asi mismo el general Godinot hizo partir nueve batallones; pero estos refuerzos, que hubieran sido tan útiles, llegaron demasiado tarde, pues el enemigo, despues de su derrota, se habia puesto en seguridad dentro de los muros de aquella plaza.

Se asegura que esta accion es un manantial de disturbios, discusiones y descontento entre los Ingleses y Españoles.